

איוור
טעגליכע

וויליאמסבורג

גוטמארגן

שמחות • מודעות • אינפארמאציע • און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign-up@gitmorgen.com

SPONSORED BY:

עשרה שבועות: חזרה על הדלים הליל

תורתך שעשועי
קדושים - ד-ז

י-סוה
כג-כה

718.387.7008 דאטאמאר דוקל יעב לב

עש"ק פר' חיי שרה כ"ד חשוון תשע"ט לפ"ק ולמס' 2'18

מוצש"ק 7:02

2833	12:39	חצות:	10:03	סוקיט גר"א	6:15	עלות השחר:
	5:51	שקיעה:	10:31	סוף זמן תפילה:	7:27	זמן התורה:
	7:03	צאת הכוכבים:	10:55	סדרת גר"א	9:27	זמן סוף קריש:

5:35 הדלקה"ג

7:02 מוצש"ק

פאר ליכט-בענטשן און ביי אלע אייערע שמחות געדענקט די הייליגע סגולה פון אבותינו ורבותינו

שבת מברכים חודש כסלו - מולד: דאגערישטאג פארמיטאג (ר"ח) 45 מינוט מיט 12 חלקים נאך 9 - ר"ח: דאגערישטאג און פרייטאג

דערמאנונג! די וואך מוצש"ק רוקט מען צוריק דעם זייגער פון 2:00 צו 1:00

אידישע קינדער זוכן ישועות רפואות

און מ'טוט אלע ערליי סגולות

איז דא א עצה וואס צדיקים זאגן:

"נצור לשונך מרע ושפתיד מדבר מרמה"

לערנען יעדן טאג שמירת הלשון 2 הלכות לויטן לוח

עס איז בדוק ומנוסה אז עס העלפט בעז"ה!

הגה"צ המקובל רבי יונה לייב לעבל שליט"א

מומחה גדול בחכמת היד והפרצוף ושמות אנשים

יקבל הקהל פה עירינו וויליאמסבורג - להזמנה מראש נא לקרוא 347.860.3493

קהל בית משיה קאלוב

בנייאות כ"ה מרחשון

אדר"ר שיינטיץ

משא נסת' כ"ק מור רבש שליט"א

בת מירוש והיה רבי ושיב' זוב שליט"א

חנן ב"ק אמרד פרעסע כיב שליט"א

ב"ק חנן חמל כה"ר"ר ב"ר

רב נפת ורבי חנן קאק שליט"א

ק הדר"ה רבי משה זבן קאק שליט"א

ק-קאק משה שליט"א

ב"ק אמרד מלכות ארץ שליט"א - חנן ב"ק אמרד ממלך אמרד שליט"א

שבת קודש פשוט חיי שרה הבעל"ט

ביהמ"ד תפארת שמואל ד' אלכסנדר

260 Wallabout

כשמוחה רבה מקדמין אנו בברכה את מורינו והגה"צ

אבד"ק אלכסנדר שליט"א

וראש ישיבתנו

נקדמוה פניו בתורה כאשר בא יבא ברה"ה להזמנה אצלנו לקראת שב"ק פשוט חיי שרה הבעל"ט

מלוה מלכה

להחזקת בית מדרש'ינו

מוצש"ק חיי שרה הבעל"ט

נשילת ידים לסעודה רחבה בשעה 9:00

בהיכל בית מדרש'ינו

אחד הכבוד: הרב'ר' שמעון זיסף דיין שליט"א ע"ה

שני הכבוד: הגאון דברי' פשעווארסק שליט"א

זידיטשעב 162 Ross St

מערכת דרך אמונה

שיעור נפלא בפרשת השבוע "וסיפורי קודש מהרה"ק רבי צבי הירש מדימינוב זי"ע"

718-298-3717 אורד השיעור 28 מינוט דריקט 1

לכן שמחים אנו להודיע שנתאפשר לנו ע"י נדבן חשוב הרוצה בעילום שמו

למכור החולל הנפלא

חומש 'שימה בפיהם'

המבאר היטב כל חמירא בלימוד רש"י ומתאים מאד לחברי חבורתנו,

ויהי ניתן לקנות כל הסעט חומשים שימה בפיהם במחיר הזול של \$49

המחיר הרגיל הוא \$95

המחיר הזול נתגבד אך ורק לטובת חברי החבורה

לאחר שהתחנו זמן החורף בהצלחה מרובה בעז"ה,

הבחורים החשובים חברי החבורה מחכים על עזר והדרכה בלימוד חומש רש"י

תורה שבכתב

נמסית על לימוד תומס רש"י

לע"ה הרה"ק רבי חיים זאנוויל ב"ר משה ז"ע מריבין

718-705-7520



ויזכו לראות בנים ובני בנים...
די 8 דורות רבי מאיר בעל הנס פושקע
 פון אונזערע עלטערן און רבוה "ק זי"ע
איז פועל לטובה בס"ד

דבי מאיר בעל הנס
זיבנבערגן
 תק"פ - כ"ו
 נתינת ישיבה ל"ה תלמידי
 הגר"א ותיקאל
 והישגת משה זי"ע
 718-388-1168

צד התתון	שידוכים	צד הכלה
הרב אברהם העשיל שליט"א - ב"פ (ויזבערג)	הרב'ה כ"ה פנחס אלי י"י	הרב ישעי זעלמענדיך שליט"א - ב"פ (הערקוביט) ב"כ זשענעוויץ קעניגסברג אב"ד טשאקא שטי"א חתן ז'ה"ל ז'ב"ד אב"ד ק' פרישטיין שליט"א
הרב ברוך מ'הד"ג שמואל גרינבערגער שליט"א - טאכס (פישע)	הרב'ה כ"ה משה י"י	מרה יעקב אייזיק ב"ר ליבעל לעפקאוויטש חתן - ב"פ (טאריש)
הרב אייזיק דעפריס שליט"א - חת"ס (טשאנעלע)	הרב'ה כ"ה אהרן י"י	הרב יוסף אייזענבערג שליט"א - טאכס (שטיינבערג)
הרב יוסף מ'הרב חיים אלעזר שטערנעהל שליט"א - ב"פ (בלום)	הרב'ה כ"ה אברהם צבי י"י	מרה מיכל ב"ר פיבייל מאזשינסקי חתן - ב"פ (ויזבערג)
מרה שכתי ב"ר שמואל אבערלאנדער חתן - ק"ו (שטיק)	הרב'ה כ"ה הערשל י"י	מרה יעקב מאיר ב"ר משה פריעדמאן חתן - ב"פ (מיזענע)
מרה אברהם גרין חתן - לעקוואד (ביליש)	הרב'ה כ"ה יעקב י"י	מרה יוסף דוד ב"ר אברהם משה ווערבערגער חתן - ב"פ (מיש)
מרה יוסף לייב ב"ר ליפא ווערבערגער חתן - ק"ו (עסטרייך)	הרב'ה כ"ה משה י"י	מרה בעריש ב"ר קאפל שטעדנברון חתן - ק"ו (גפס)
מרה שלום יוסף מנחם ב"ר שמואל חתן יהו"ל ליעווער חתן - חת"ס (רוס)	הרב'ה כ"ה מרדכי י"י	מרה הערשל ב"ר אברהם מאיר יאזעווער חתן - ב"פ (קאנפאטיט)
מרה משה חיים ענגלבערגער חתן - חת"ס (ויזבערג)	הרב'ה כ"ה אלעזר י"י	מרה אברהם ב"ר יוסף בראך חתן - חת"ס (שאפעט)
מרה ישראל אשר פישער חתן - טאכס (טרארעט)	הרב'ה כ"ה אברהם י"י	מרה שלמה ז'ב"ר מיכ"ה אפרים אדאליף חתן - ב"פ (נישעא)

צד התתון	צד הכלה	אבי הכלה
הרב ליבוש י"י	מרה קלמן רפאל פארקאש י"י ב"פ מרה אברהם חיים חת"ו	ביה"מ גדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper קודש גב לנשים
הרב אלי משה י"י	מרה שמעון ישראל חתן - פאלאק	העלמען 119 Penn קודש גב לנשים
הרב דוד י"י	מרה אביגדור שמעון מענדלאוויטש חתן	מעשי למלך וויטצען 118 Franklin קודש גב לנשים
הרב ישראל ברוך י"י	הרב ארי יהודא שמעלער שליט"א	שפע חיים צאנז 20 Harrion Cor. Hewes קודש גב לנשים
הרב אלכסנדר י"י	מרה וואלף ב"ר מענדל ראמה חתן	ישעי מנחם תהלות וילא למטה 128 Rutledge קודש גב לנשים

היטבראש
 הר"ה ז"ר **יואל בערגער** שליט"א
 ר"י ישיבה לער"ס סאטמאר וויליאמסבורג
 ומ"ש גבולות סודי התורה

מטא המעמד
 כ"ק הגה"צ
גאב"ד סאטמאר-מאנסי
 שליט"א

דבר הכולל
 הר"ה ז"ר **ישכר בעריש רובין** שליט"א
 מדאמבראזא, מהלל הכולל

דבר הילולא
בקשר כוס הישועות
 אר"ת'ה הולד מיזשליס עיר'ה הגה"צ
 מוה"ר **נפתלי צבי היילפרין** שליט"א
 האדמו"ר מברעזאן וירושלים עיר'ה
 חב"ד'ה אדמו"ר שפערגאס'ל שליט"א אהר"ק
 וזכ"ר כ"ק הגה"צ מבר"ד וירושלים עיר'ה
 שופר'ה ב'רונת אב"ת'ה א"ת כ"ס ה'שעשוע'
 מעשה וקונטרס הדר"ה ר'ג'י מאיר פרימישלאן ז"ר י"ע

פרס חבת ירושלים
 נדיב הלב שלשלת היחסין
 הרב **ישכר בעריש וואגשאל** שליט"א
 ז'הנה"צ אב"ד ק' תפארת משה שליט"א
 חתן הגה"צ ר'ב' אברהם זאב טענענבערג שליט"א
 ח"ס' פתחי טור'ה ונורח'ת'ים
 וזכ"ר הדר"ק ספיטקא צוק"ל

דבר עסקנות
 נש"ק הרב **יעקב כהנא** שליט"א
 נכ"ר כ"ק אדמו"ר ספיטקא-ירושלים ז'כ"ל

דבר עסקנות
 נש"ק הרב **חני' יו"ט ליפא רובין** שליט"א
 נכ"ר הגה"צ אב"ד ק' צ'יענעוויץ

הדינער מוקדש
 לע"ת השעה חתן והצדיק'ה הרבנית
 מרת **פרומט וואגשאל** ז"ה

התקשרות
 ליל התקשרות

בשעה 8:45

הזמנה מילתא

הבנו מתכבדים להזמין את הציבור החשוב הי"ד
 לבוא ולקחת חבל אצל מעמד

ליל התקשרות

דינער השנתי לטובת הצדקה הקדושה
צדקת רבי מאיר בעל הנס
כולל חבת ירושלים

ביחד עם סעודת הילולא רבתי של
 הרה"ק מפשעווארסק זצ"ל
 נשיא כוללנו באירופה
 שתתקיים א"ה

מוצש"ק פ' חיי שרה הבעל"ט

בשעה 8:45 בערב בדיוק

באולם המפואר 'אימפעריעל'

712 Bedford Avenue

'שירה באר' אינאיינעם מיט'ן בעל מנגן
 ר' שלמה זלמן הורוויץ הי"ו

מזמנים אנו לקראת באבאם למען הרמת קרן עניי אר"ה ק'
 ולאקא המאיר יענה את שלומכם להתברך בכל מילי דמיטב

הנהלת הכולל

ספיציעלע מעלדונג צום אנפראגע פון ציבור:
פאר א נתינה פון \$500 וועט מען אי"ה אליין קענען
טרינקען כוס של ברכה אין דעם 'כוס הישועות פרימישלאן'





דער מקום שהתפללו אבותינו

עמוד התורה והחסד במרכזי הקהילה
צדקת רבי מאיר בעל הנס
כולל חבת ירושלים

געבן צדקה יעדן ערב שבת זומני שמחה ובכל עת מצוא
פאר די קופה וואס רבוה'ק תלמידי בעש'ט ו'יע האבן מייסט געווען
אין די שטערקסטע און קראנטסטע סגולה פאר אלע השפעת טיבות

שלום זכר - וואך נאכט

מ"ה **יחזקאל מנחם ציג** מן מ"ה נפתלי צבי ה"ו
חתן הרב: ישראל ברוך שטיין שליט"א
הברייט למוחלתו בבית המדרש צמת צדוק וויזניץ ב'ס' 51-1231, שהור"ה 15:9

שלום זכר

מ"ה חיים הערש ווייס ה"ו	מן מ"ה משה ה"ו חתן מ"ה ישעי' יצחק יצחק ה"ו	מ"ה ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper St.
מ"ה אברהם זאנוויל שפיטצער ה"ו	מן מ"ה מרדכי ארי ה"ו חתן הרב: מענדל מאיר מרעטעלמאן שליט"א ס'ווינגטל סאטמאר	מ"ה ביהמ"ד הגדול קיט"ל דסאטמאר 13 Hooper St.
מ"ה מאיר דוד גליק ה"ו	מן מ"ה ליפא ה"ו חתן מ"ה יצחק שמואל שפיטצער ה"ו	מ"ה אברכים זופניק 193 Keap St.
מ"ה יקותיאל אליעזר דייטש ה"ו	מן מ"ה אביגדור שלום הכהן ה"ו חתן מ"ה דוד בראווער ה"ו	מ"ה אברכים זופניק 193 Keap St.
מ"ה אברהם וואלקף לויפער ה"ו	מן מ"ה יודא בעריש ה"ו חתן מ"ה ליפא גפן ה"ו	מ"ה אברכים זופניק 193 Keap St.
מ"ה מאיר בער הענדלער ה"ו	מן מ"ה ישעי' ה"ו חתן מ"ה דוד לייב לעפקאוויטש ה"ו	מ"ה אור אליעזר 65 Heyward St.
מ"ה יואל משה האלפערט ה"ו	מן מ"ה יצחק ה"ו חתן מ"ה עקיבא צבי דייטש ה"ו	מ"ה תאומים אור תורה Marcy Cor. Rutledge
הרב חיים מרדכי מייליש שליט"א, טאטא	מן הרב: איתמר שליט"א חתן הרב: סני וואגשאל שליט"א	מ"ה באולם פאפא קידוש זאל אבל השט"ב של מייזליש - מייזליש
מ"ה לוי הערש פריינד ה"ו	מן מ"ה בנימין יואל ה"ו חתן מ"ה חיים לייב קאמפלער ה"ו	מ"ה באיאן 260 Marcy Ave.
מ"ה אברהם שלמה שפירא ה"ו	מן מ"ה יצחק מאיר ע"ה חתן מ"ה אהרן הכהן שווארטץ ה"ו	מ"ה בית מו"ז 104 Hewes St.
מ"ה יחזקאל שווארטץ ה"ו	מן מ"ה מרדכי ה"ו חתן מ"ה שמואל יצחק פונעל ה"ו	מ"ה דושינסקיא 135 Ross St.
מ"ה אהרן דוד ברייער ה"ו	מן מ"ה יוסף יחזקאל ה"ו חתן הרב: בנימין פיינשטער שליט"א	מ"ה יאוואזשנא 81 Spencer St.
מ"ה שמואל יוסף כ"ץ ה"ו	מן הרב: אהרן דוד קניס"א חתן מ"ה פיישל מילער ה"ו	מ"ה ביהמ"ד סאטמאר Lee Gardens
מ"ה אברהם אבערלאנדער ה"ו	מן מ"ה דוד ב'ר שלמה לבן ה"ו חתן הרב: אפרים מנחם בערקאוויטש שליט"א	מ"ה קהלת יעקב דסאפא 654 Bedford Ave.
מ"ה מאיר געלב ה"ו	מן מ"ה פנחס יעקב ה"ו חתן מ"ה יעקב יצחק כ"ץ ה"ו	מ"ה קהלת יעקב דסאפא 654 Bedford Ave.
מ"ה משה יוסף אייזענבאך ה"ו	מן מ"ה אלי ה"ו חתן הרב: משה יהודא לאנדאוויטש שליט"א שאל יחזקאל ווייס ה"ו	מ"ה קראלי 127 Wallabout St.
מ"ה יעקב פריעדמאן ה"ו	מן מ"ה חיים הערש ה"ו חתן מ"ה אברהם אלי מענע' ה"ו	מ"ה רמ"א לינסק 31 Lorimer St.

קידושא רבא

מ"ה שלמה זלמן וועכטער ה"ו	מן מ"ה ישראל ארי ה"ו חתן מ"ה שבת משה טומי קארפען ה"ו	מ"ה ביהמ"ד קיט"ל דסאטמאר 83 South 8th St. Cor. Berry
מ"ה שלמה אברהם גאלדשטיין ה"ו	מן מ"ה דוד אהרן ה"ו חתן מ"ה מאיר יוסף סענעדן ה"ו	מ"ה אור אליעזר 65 Heyward St.
מ"ה שאל יחזקאל רייך ה"ו	מן מ"ה אהרן יעקב ה"ו חתן מ"ה יוסף מרדכי כהנא ה"ו	מ"ה אלכסנדר 141 Ross St.
מ"ה יוסף קופפערשטיין ה"ו	מן מ"ה פנחס אהרן ה"ו חתן מ"ה שאל יחזקאל האלפערין ה"ו	מ"ה בית מרדכי 154 Ross St.
מ"ה ליפא שטארק ה"ו	מן מ"ה יעקב יוסף ה"ו חתן מ"ה אלי ווייסמאן ה"ו	מ"ה העלמען 119 Penn St.
מ"ה יואל זיכערמאן ה"ו	מן מ"ה דוד לייב ה"ו חתן מ"ה הערשל פריעד ה"ו	מ"ה זעליחוב 777 Kent Ave.
מ"ה עוויאל שווארטץ ה"ו	מן מ"ה וואלקף ה"ו חתן מ"ה יחזקאל יאקאבאוויטש ה"ו	מ"ה מונקאטש 137 Hooper St.
הרב ישראל יוסף שטרויס שליט"א	מן מ"ה נתן אליעזר ה"ו חתן הרב: משה שטראסער שליט"א	מ"ה מישקאלץ 146 Rodney St.
מ"ה יואל לאנדא ה"ו	מן מ"ה דוד אהרן ה"ו חתן מ"ה ישעי' צבי שווארטץ ה"ו	מ"ה ביהמ"ד סאטמאר 110 Throop Ave.
מ"ה דוד משה בראווער ה"ו	מן מ"ה וואלקף ה"ו חתן הרב: יעקב הערש גאלדשטיין שליט"א	מ"ה ביהמ"ד סאטמאר 152 Rodney St.
מ"ה זושא בראווער ה"ו	מן מ"ה וואלקף ה"ו חתן מ"ה אשר יודא ראטנבאד ע"ה	מ"ה ביהמ"ד סאטמאר 152 Rodney St.
הרב נתן נטע זאב פריעדמאן שליט"א	מן הגה"צ אבד"ק סעליש שליט"א חתן הגה"צ אב"ד קרעטשניף י-ם שליט"א	מ"ה סעליש Bedford Cor. Park
מ"ה דוד שפיטצער ה"ו	מן מ"ה שמואל (ק"ו) מן הרב יעקב אליעזר שליט"א חתן מ"ה וואלקף ב'ר שמואל דוד מארקאוויטש ה"ו	מ"ה ספינקא 44 Penn St.
מ"ה איתמר מארגוועמען ה"ו	מן הרב: דוד שליט"א, רב דק"ק ישראל - טאטא חתן הרב: צבי אלימלך זיכערמאן שליט"א	מ"ה צאנא קלויזענבורג 131 Lee Ave.
מ"ה יואל אלתר גאלדבערגער ה"ו	מן מ"ה מענדל ה"ו חתן מ"ה יוסף לעוו ה"ו	מ"ה קארלסבורג 609 Bedford Ave.
מ"ה יואל כ"ץ ה"ו	מן הרב: אהרן מנחם שליט"א חתן הרב: הנני י"ט ליפא גראס שליט"א	מ"ה שארמאש 136 Ross St.
מ"ה חיים ווייס ה"ו	מן מ"ה אברהם אלי ה"ו	מ"ה תורת משה דמאנטרשאל 500 Flushing Ave.
מ"ה בנימין דרעזדנער ה"ו	מן מ"ה דוד דוב ה"ו חתן מ"ה ליפא טויאוויטש ה"ו	מ"ה תפארת יוסף 7 Franklin Ave.

קידוש - חתן בראשית

מ"ה **משה** ב"ד אפרים יוסף **עפשטיין** ה"ו **ספינקא**
44 Penn St.

שבת שבע ברכות

אולם פרענקל	מורה משה פארטמאן ה"ו	מורה אהרן אבערלאנדער ה"ו, לאנדאן
אולם פרענקל	מורה שמעון פריעדמאן ה"ו	מורה יצחק מיכאל ברי"א יאקאב ה"ו
אולם פרענקל	מורה שמעון פרייש לאנדא ה"ו	מורה ישעי' דוד סופר ה"ו
אימפעריאל	מורה יחזקאל דוד ברי"א בערקאוויטש ה"ו	מורה יודא ברי"א רעטעק ה"ו
אפעל גארדען	מורה יצחק מנחם קעסטענבוים ה"ו	מורה נפתלי כהן ה"ו
אפריון - קראסנא	מורה אברהם יקותיאל פרינס ה"ו	הרה"ג אברהם צבי פריעדמאן שליט"א דומ"ץ טלאטמא
בעדפארד פאראדייט	מורה ישי קרייזלער ה"ו	מורה ישראל מאיר ברי"א טויבער ה"ו
בעדפארד פאראדייט	הרה"ג יקותיאל אלימלך פריעדמאן שליט"א מג"ש בסאטמאר ופ"ק סגור שבת	הרה"ג יחזקיה שווארץ שליט"א מג"ש בסאטמאר
פאפא קידוש זאל	הרה"ג יואל מייזליש שליט"א	הרה"ג דוד רוב מייזליש שליט"א, סגעט
פארק מענאר (סעליש)	מורה יצחק ברי"א זילבערשטיין ה"ו	מורה מנחם אשר בערקאוויטש ה"ו
פוינט פלאזא	מורה יואל ברי"א קליין ה"ו	מורה נחמן משה ברי"א הוינער ה"ו
ביהמ"ד קאלוב 188 Heves St.	הרה"ג ישכר דוב מייז שליט"א מן ב"ק ארטיז'ן מאקאב שליט"א התקן ב"ק ארטיז'ן פרינעט מ"ב שליט"א	הרה"ג משה קארין שליט"א אב"ד תלמוד אהרן יאקאב - מן ב"ק ארטיז'ן תולדות אהרן שליט"א התקן ב"ק ארטיז'ן טעלדין אהרן שליט"א
ראיעל מענאר	מורה משה יצחק ברי"א קליין ה"ו	מורה אליעזר שלום גיימאן ה"ו
שמח תשמו	הרב יודא לייב פריישמאן שליט"א	הרב נפתלי יצחק יעקב דייטש שליט"א
שמח תשמו	הרה"ג ישראל שמחה שפיגעל שליט"א	הרה"ג חיים יוסף ווייסמאנדעל שליט"א
שמח תשמו	מורה מאיר ברי"א לעבאוויטש ה"ו	מורה דוד ברי"א לאוי ה"ו
שמח תשמו	מורה נחמן שלמה ברי"א עטיינבערג ה"ו	מורה מאיר הערש ברי"א פאגעל ה"ו



LEE COR. MIDDLETON
718-963-1390

געשמאקע, פרישע, ריינע, פיש קויפט מען ביי לויטן פיש

ס'קיינן סוד נישט אז א געלונגענע שבת סעודה
הייבט זיך אן מיט א רעפטל חלה און א שיינע,
ריינע, שטיקל פיש מיט קאטשעניו, לכבוד שבת קודש!!



מרכז אבירות וזבנים
FOR NURSING AND REHABILITATION
An Allure Facility

אבירות וזבנים

ביהמ"ד ר' בעדפארד סענטער

געפירט דורך ר' אלמן לייב אייזענבערגער

פאר אלע קינדער פון די געגענט

אנגעהויבן פון דעם קומענדיגן

מוצש"ק חיי שרה

בשעה 8:15

אין די פראכטפולע

ביהמ"ד

ד'בעדפארד סענטער

40 Heyward St.

אלע קינדער
וואס קומען בעפאר
8:20 וועלן אריינגיין
אין א באזונדערע
גורל

געשמאקע
לערנען

טייערע
מתנות

מזונות
און נאש

Amazing Savings Stores *Open* **MOTZEI SHABBOS**
 this week 7:30 - 11:30PM

Amazing Savings
 OF WILLIAMSBURG

▶ 718-388-2929 ▶ **331 Rutledge Street**
 (bet. Harrison Ave. & Broadway)

EXTENDED HOURS
 Sun 9:30am-9pm, Mon-Thurs. 9:30am-10pm, Fri 9am-2:15pm

Complete new line of Chanukah Arts & Crafts!

- Housewares: KitchenAid®, Farberware®, Lipper® & much more...
- Large Selection of Elegant Giftware: for all your Simchas & events.
- Big Variety of Toys: FisherPrice®, LittleTikes®, Playskool®, HotWheels® & more...
- Assorted Elegant Hard Plastic Party Goods: in ass. patterns (also Chanukah themes), colors & styles.

Keilim Mikvah on Premises

EXTENDED TOYS & GIFTS Pre-Chanukah!
 Prices Too Low to Mention!

צד החנוכה → **שבע ברכות - מוצש"ק** → **צד החנוכה**

דרכ יודא לייב פליישמאן שליט"א הרב נפתלי יצחק יעקב דייטש שליט"א דרכ נפתלי יצחק יעקב דייטש שליט"א

בית מו"ח 264 ה"ח באולם האטענבערגס

אתנבד בזה להזמין את כל ידידי ומכירי שחי', ובמיוחד למקשיבי שיעורינו בביהמ"ד סאטמאר-ראדני, לבוא ולהשתתף בשמחתנו, הק' יודא לייב פליישמאן

וואך נאכט מוצש"ק

162 South 8th St. בית מו"ח 9:15 שחרית 15:9	בן מורה אביגדור שלום הכהן ה"ח התן מורה דוד בראווער ה"ח	יקותיאל אליעזר דייטש ה"ח
13 Lorimer St. בית מו"ח 9:15 שחרית 15:9	בן הרב אהרן העני שליט"א התן מורה פישל מילער ה"ח	מרה שמואל יוסף כ"ץ ה"ח
104 Hewes St. בית מו"ח 10:00 שחרית 15:10	בן מורה יצחק מאיר ע"ה התן מורה אהרן הכהן שווארטץ ה"ח	מרה אברהם שלמה שפירא ה"ח

AVENUE CAFE
 419 BEDFORD AVE.
 718-384-6956

מיר זענען אפען יעדע מוצש"ק פון 1 שעה נאכן זמן
 מיט פייער פרישע פיצא הייסע בייגליס - Salad Bar - A.D.N.

קומט אריין און האט נאהה פון אונזער ניי-אביבערגעמאכטע **סושי דעפארטמענט**
 full line of new & different sushi rolls / salads

איך בלויז געציילטע שעות!

וועלן מיר מיטלעבן א גרויסע און געהויבענע נאכט

'ליל התקשרות' - מוצש"ק חיי שרה - אולם אימפעריעל

9. כוללים ע"ש רבי אלעזר מרייטא וע"ש רבי אלעזר מארשפיצין זי"ע

718.387.1700 #1 רופט אריין; \$360

CENTERED ON YOUR SATISFACTION

ODA PRIMARY HEALTH CARE NETWORK

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשוב'ן עולם די שטונדן פון **שבת און מוצאי שבת**

QHC 432 Bedford Ave 718.387.2408	ODA 14 Heyward St. 718.260.4600
פון 6:00 אווענט ביז 10:30 ביינאכט	פון 10:00 אינדערפרי ביז 11:30 ביינאכט

א קלאסיפיד אין "גוט מארגן" | קלאסיפידס | ברענגט די שנעלסטע העזולטאטן!

ווילט איר א פרייליכע לעבעדיגע שמוחה צום געדענקען, דאן רופט דעם בארימטן בדהן פון א"י מו"ה נפתלי פוקס הי"ו וואס געפינט זיך דא אין ניו יארק פאר די קומענדיגע 2 וואכן, 1-954-477-2786

השבת אבידה - פארלוירן געווארן א שבת טלית מיט א נאמען, ביטע קוקט איבער אייערע טליתים, רופט 845-537-5772

נטן ערב שבת ר' אידל! גלייכט אייער בני בית די שבת **פיש סלייטס** ואלן אויסזעהן אייניג ווי **צווילינג ברודער!** לויטן פיש 718-963-1390

Have you been having aches and pains? Having difficulty walking or climbing stairs?
Call **REHAB ASSOCIATES** for an appointment with one of our experienced Physical and Occupational therapists 718 253 8000. 165 division ave

די קענאן טעקנישן וועט זיין ביי לי עוו פאוטא דעם זונטאג פון 1 ביז 5:30 יאפ! אונטער די סקעפאלדס צווישן ראסס און ראדני.

מתבקשים אברכים-והתנים להתפלל בכל יום שחרית בביהמ"ד הרדים 143 ראדני 7:30 ברבות, בתשלום \$30 לשבוע 917-588-7314

Mainstreamed, special needs nine year old boy, is in need of a com/hab/respite male staff who can teach music. Hours are flexible, and experience only. Please call 718-504-8400 Ext. 9613

Kosher commercial kitchen in Union NJ almost brand new for rent, call 917-753-5242

Upstate Construction Group פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקשן ארבעט, fully insured, רופט 845-662-3395

היימישער דרייווער נעמט אן טריפס - לאקאל - לאנג דיסטענס - עיר פארט פיקאפס 917-620-5113

וומ"ס - 2 bedroom apartment on the 5th floor for rent on Ross Street, ready to move in. Call 718-234-5900

וומ"ס - פארקינג ספעיס עוועלעבל, נאסטערעד / פארק געגענט, רופט 718-599-5569

וומ"ס - For rent modern Offices in the heart of Williamsburg-Bedford Av. 3,000SF, furnished conference room - key card access, security system, kitchen area, climate controlled server room, 212-290-2525

זשערוסי סיטי - 4 הערליכע 3 בעדרום דירות צו פארדינגען ביטע רופט פאר א פרייוואטע אפוינטמענט 201-523-4070

ב"ס - 18&60 1 fam. det. brick, beaut. MIC, 5 BR 4 Bth 2/2, 2,470 SF, 16x53 on 20x100, shrd drive, renov. in '09, Pesach kit. \$1.595. 718-208-8982

בלומינגבורג - פרייוואטע 3 בעדרום דירה צו פארדינגען פאר שבתים, א.א.וו. (ממש געבן דעוועלאפמענט) 917-865-4058

ק"י - לעצטע 4-5-6-7-8 רום דירות צו קויפן דינגען immediate-income ready to move in אין די נייע שכונת קערעסטיי.

אויך SF 2000-8000 פאר סטאר-אפיס-שוהל 845-537-0643 כל הקודם זכה

ק"י - צו פארקויפן 5 - 6 רום אפטס. מיט אפגרעידס, פילמאר קט. נאנט צום ביהמ"ד הגדול, רופט 845-637-5157

ק"י - 4 רומיגע פורנישד דירה צו פארדינגען, סעקשן 8 אקעי, רופט 845-238-0344

אברהם רייך

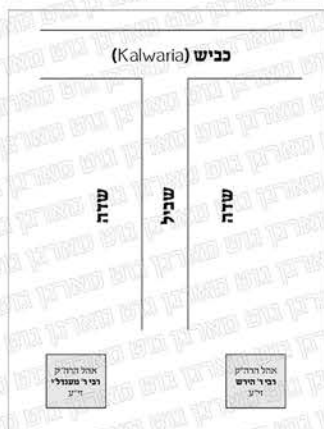


אבד"ק רימנוב - בעיר רימנוב פולין
ורב ק"ק מנחם ציון רימנוב ברוקלין יצ"ו
מח"ס ברית דוד על י"ד - לב מחור על חובת הלבבות ועוד
נבר הר"ח רבי מנחם מענדל מרימנוב זי"ע

בקה"ש"ת

למען דבעי למידע

אמיתת שטח בית החיים רימנוב יצ"ו



הנה דרשתי וחקרתי היטב מבני אמונים וכדי שלא אהי נמנה הכובש ידיעתי הנני במענה.

גבולות שטח של בית החיים רימנוב הכולל קברי הצדיקים מרימנובועוד קברים אחרים, היא עד הכביש (Kalwaria) וכל המקום נחשבת לאדמת קודש, וצריכים זהירות יתירה בקדושתה כמבואר בשלחן ערוך ולא תשים דמים ביתך, והכל שריר וקיים.

הק' אברם רייך

אב"ד רימנוב

שומר משמרת הקודש שנה בשנה בביה"ח רימנוב

דא היא סעודתא דהילולא דצדיקיא



הרה"ק ר' יענקעלע מפשיעווארסק זי"ע
נשיא צדקת רבי מאיר בעל הנס כולל חבת ירושלים באירופה

'ליל התקשרות' - מוצש"ק חיי שרה - אולם אימפעריעל



10. הוצאות הרפואות - הילף פאר אזוי פיל חולי אחינו בני ישראל
\$36 פאר יעדע פון די 10 פעולות = ס"ה: \$360 רופט אריין: #1 718.387.1700

BEST PIZZA IN TOWN!

ניי ווילאמסבורג וועט מער
נישט הונגערן מוצאי שבת!

COME VISIT OUR BRAND NEW
EXPANDED SALAD BAR

You will be amazed of our huge selection



איינער פריינט
יואל ווייסמאן

683A Myrtle
718.254.0044

WE DELIVER!

מוצאי שבת
ספעשל
12 Bagels \$6.99
Pie Pizza \$18.99



אין ברודען

איר זענען אלס איינע
העלפן ליבערע וויין
אשר, ווייל ט' איז

אין ארצותנו



פארן למוזון

על ארצותנו אשר ראינו צרת
נפשו בהתחננו ארצנו... תשמענו

מיט די הילף פון א חשובער נדבן האבן מיר נאך
געציילטע טיקעטס פאר די גאנצע נסיעה
וכל הקודם זכה!
רופט 347-907-9625 אדער 347-675-3281

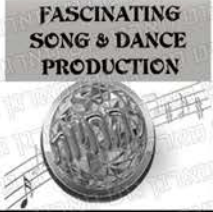
ער"ח ביי רבי ישעי' לע
אין קערעסטיר
דינסטאג - דאנערשטאג תולדות

גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און בית Outfit לעגן הבתולה שרת ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הודא שווארטן זי"ו 718-388-3273

איר האט נאך א געלעגנהייט
צו באשטעלן Raffles.
ביטע רופט: 718-704-0253



פאר מיידלעך
ווי אויך 12 טע קלאס
מוצש"ק חיי שרה
וועט נעשפילט ווערן צוויי מאל
\$10 איינסטריי: 8:30 - 9:45



The Continental
75 Rutledge St
פראגראם 8:30
\$25 Admission to program
entirely goes to a Free Raffle



FAST TRACK FLU SHOTS

WALK IN. WALK OUT.
GET ON WITH LIFE.



735 BEDFORD AVE 718.333.2424 (PH)

Hours: 9:00am-5:00pm
© 2010 Chai Care Inc. All Rights Reserved

CLASS STARTING THIS SUNDAY!

לערט איין אויס די

די סמדת פון **ריעל** און **יסמדת** פון **עסטעיטס**

די קלאסן וועלן
געגעבן ווערן
אין בארא פארק
זונטאג 12-2pm און
דאנערשטאג 6-8pm
אין משך פון 4 וואכן

The 463 participants of our classes in the past were:

- 19% כולל יונגעלייט
- 37% people in the construction field
- 26% experience real estate investors
- 20% successful businessmen looking to invest their money in real estate

- how do I find new areas where there are still great deals?
- how to determine if a deal is good in less than 30 minutes
- is it true that I can make money without having money?

Course Topics:

- Residential & Commercial Property
- Due Diligence
- Real Estate Financing
- The Art of Negotiation
- Closing the Deal
- Property Management

The course will provide a professional curriculum by:

אליעזר אהרן גאטליעב

Senior Vice President Diversified Capital, A Madison Title Company, Lakewood NJ

הונדערטע היימלייט איבערלייט האבן שוין
כ"ה שוין מצליח געווען דורך די קורסעס

די קורסעס וועלן געגעבן ווערן אויף אידיש
און ענגליש

באקומט א ספעציעלע ביכל אינדעסטרי
טערמינאלעגיס מיט איבער 450 ווערטער
אין אידיש ~ ענגליש (ווערט פון 500
דאלער)

הערט איבער אלע שיעורים אויפן
טעלעפאן

For more information:

718.298.2559

www.nyrecourse.com/he

הערט א דרייבע אינטערויו אויף קול מבשר
212-444-1100 3-4-0 #180



And Rehabilitation Center LLC
Multi Specialty Group

We accept Medicaid & all Insurances

16 SUMNER PL. 718.336.9500
Flushing/Broadway www.ahavamedical.com

AHHH... AQUAMASSAGE



Treat yourself to a full body
massage using heated, pulsating
waterjets, with adjustable
pressure and pulsation frequency
for your comfort.

STAY CLOTHED. STAY DRY.

Relax... Relieve... Rejuvenate

ר"ח כסליו

און לי עון פאטא ארבעט שוין
העפטיג אנצווייטן די חמבה
סעזאן... נענע ווי אלע יארן וועט
לי עון פאטא אהענטעלן
ספעציעלע פראדוקטן פאר גאר
גוטע פרייזן...

די לאנג ערווארטעטע "שער
מאשיין" וואס אסאך מקוה איזן
האבן אויספראבירט די לעצטע
פאר חדשים און זיי זאגן אז
"אזאונט אז נאכניש געווען",
וועט ענדליך זיין צו באקומען ביז
אפאר וואכן ממשיך

איבער דייעלס מיט גרויסע
ברענדס ווי "סען דיסקי" "ענקע"
און נאר, העמער דערצוילן
געקסעטע וואן אר"ה..."

לי עון פאטא, יאפו אונטער די
סקעפאלדס צווישן ראסס און ראדג'...